



*Stellar*  
ステラー

*Helcanen*  
ヘルカネン





2018 © Helcanen  
Tous droits réservés - All rights reserved

[www.helcanen.be](http://www.helcanen.be)  
[www.facebook.com/HelcanenOfficial](https://www.facebook.com/HelcanenOfficial)  
[www.facebook.com/EditionsHikari](https://www.facebook.com/EditionsHikari)

Translation - 日本語  
Saeko Kitamae at Office Shinpuh  
[www.shinpuh.com](http://www.shinpuh.com)



# Stars Creation

*Be the one who brings beauty.*

*Avoid negative emotions.*

*Be strong.*

*Happiness, creativity,  
and positive thoughts.*

## スターズ・クリエイション

闇に光を創造し、美をもたらす者になりましょう。  
ネガティブな感情を避け、強くありなさい。幸せ、  
創造性、ポジティブ思考。





# Space Exploration

*New beginning, project, life.  
Important decision.  
Be ready for a new start  
in an unknown world.  
Prepare the field for  
the future you want.*

## 宇宙探検

新しい始まり、プロジェクト、人生。大切な決断。  
未知なる世界での新スタートに備え、求める未来  
のフィールドを準備しなさい。



# Stargazer

*Stare at the stars.  
Appreciate the people and  
things in your universe.  
Don't try to get more  
than is needed.  
Enjoy the present moment.*

## 星追人

星々を見つめ、この宇宙で出会う人々や物に感謝しましょう。必要以上に手に入れようとせず、今この瞬間を楽しみましょう。



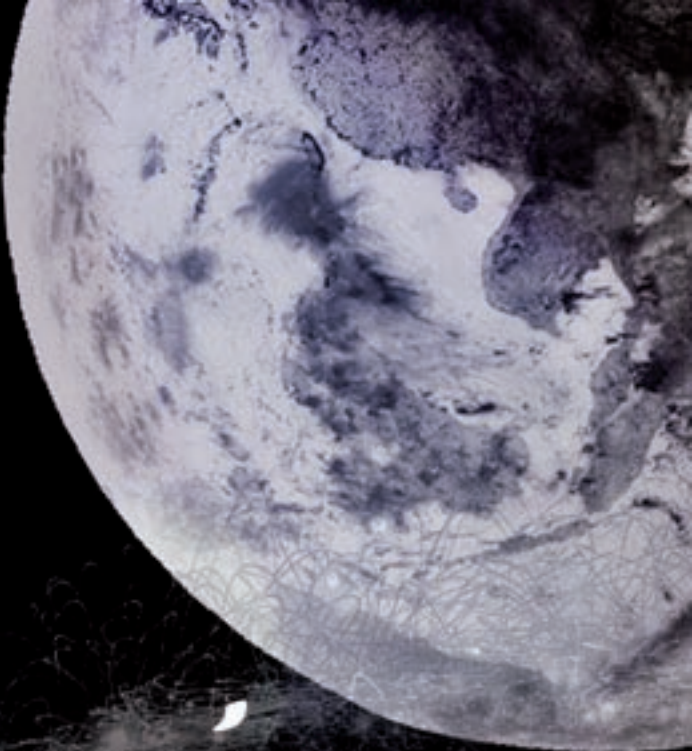
# *Interstellar Travel*

*Be ready for a new trip,  
physical or psychic.  
New emotions, new sensations.  
Embark on a  
different adventure.  
No fear, no doubts...  
just go.*

## 星間旅行

(精神的または身体的な) 新たな旅に備えましょう。  
新しい感情と感覚。新たな冒険に乗り出さない。  
恐れも疑いも捨てて、ただ進みましょう。





# *Moon's Samurai*

*Prepare for a fight,  
physical or mental.  
No fear. New trails.  
Get into the battle  
when you're ready.  
Master your emotions.  
Stay strong.*

## 月の侍

精神的または身体的な戦いに備えましょう。  
恐れを捨て、新たな道へ。準備が整ったら戦いへ  
向かいなさい。感情に打ち勝ち、強くあれ。



# *Ancient Sun*

*Look in the past to find  
solutions in the present.  
Find what troubles your soul.  
Go back as far as you need.  
To childhood,  
your past life, etc.*

## 太古の太陽

現在の問題への解決策を過去に見出さない。  
あなたの魂を患わせるのは何なのでしょう。  
子供時代や前世へ、必要なだけ遡りましょう。



# *Aoi - Blue*

*Patience, take a break,  
stay quiet.  
Get enough rest. Empty your mind.  
Release your stress.  
Find a spot where  
you feel good and relax.*

蒼

忍耐、一時休止、安静。十分に休みましょう。  
心を無にし、ストレスを解放しましょう。気持ちよく  
リラックスできる場所を探しなさい。



# The Earth

*You are part of the Earth.  
Create a better world,  
bring your stone to the edifice.  
No matter the greatness,  
each of them matters  
in this universe.*

## アース

あなたは地球の一部です。より良い世界を創造し、あなたの石をこの寺院に捧げなさい。個々の大きさに関係なく、それぞれがこの宇宙に欠かせない要素です。



# Pulsar

*The energies you create  
influence the world.  
Use them in a positive way.  
Negative actions attract  
negative energy.  
Keep the light around you.*

## パルサー

あなたが生み出すエネルギーは世界に影響を及ぼします。ポジティブに使いなさい。ネガティブな行動はネガティブなエネルギーを引き寄せます。あなたの周囲を光で充しましょう。



# Inner Star

*Introspection.  
Look deep inside you,  
find your true self.  
Don't let others decide  
who you are.  
You're made of stars.  
You're part of the universe.*

## 内なる星

内省。内面深くを見つめ、真のあなたを見つけなさい。  
自分が何者か、他人に決めさせてはなりません。  
あなたは星々でできています。宇宙の一部なのです。



# Sky Guardian

*Someone is watching over you.*

*A living being or  
psychic entity,  
energies, etc.*

*You're not alone  
on your path,  
trust them.*

## 空の守護者

誰か（生体、霊体、エネルギーなど）があなたを  
見守っています。一人ではありません。  
導きを信じましょう。



# Starseeds

*Connection to Starseeds.  
These are souls from the stars,  
helping other souls.  
Sometimes briefly passing by.  
Be grateful.  
Feel different.  
A free spirit.*

## 星の種子

星の種子との繋がり。星々から送られた魂が、他の魂を助けます。自由なスピリットは、一瞬で通り過ぎることもあります。気分を変え、感謝しましょう。





# *Galaxian Dream*

*Precious information is sent  
through your dreams.  
Travel in your unconscious.  
Write and save these messages,  
search their meaning.*

## ギャラクシアン・ドリーム

夢を通じて大切な情報が送られます。  
無意識界を旅しましょう。メッセージを書き留め、  
意味を探りましょう。



# Rising Sun

*Time to stand up!  
Rise like the Phoenix.  
Leave the old "weak" you behind,  
you're ready to be reborn  
stronger than ever.  
Move forward.*

## ライジング・サン

立ち上がる時!フェニックスのように蘇りなさい。  
過去の"弱い"自分を脱ぎ捨てれば、かつてない  
強さを持った自分が生まれます。前進しなさい。



# *Black Hole*

*Negative attraction.  
Attachment to old patterns.  
Struggle to move forward.  
Energy loss.  
Free your soul  
from this prison.*

## ブラック・ホール

ネガティブな誘惑。古い型に囚われています。  
前進する努力をしましょう。エネルギーの消失。  
魂をこの牢獄から解放しましょう。



# *Anti-gravity*

*Freedom.  
Release from  
negative attachment.  
Don't let anything  
lock you up again.  
Enjoy this new feeling.  
Go higher.*

## 反重力

自由。ネガティブな執着からの解放。  
再び閉じ込められてはなりません。  
新たな感情を楽しみ、より高みへと登りましょう。



# *Interstellar Hole*

*Loneliness, in the dark,  
drifting, feeling empty.  
Take this time for yourself.  
Introspection.*

*The light is within you,  
don't let the darkness win.*

## 星間ホール

孤独、闇、流浪、虚無感。。。この時間を内省に使いましょう。あなたのうちに光があるのですから、暗闇に負けてはなりません。



# Synchronism

*Two souls synchronised.  
Strong energy  
from this connection.  
Someone who understands you,  
who supports you.  
Positive energy is created.*

## シンクロニズ

同調する二つの魂。そのコネクションから来る強いエネルギー。誰かがあなたを理解し、サポートしています。ポジティブなエネルギーが創造されます。



# Star Cluster

*Creativity.  
Paint, sing, dance, write...  
anything that makes  
you feel happy.  
Solidify your energy.  
Open your heart to joy.*

## 星団

創造性。絵画、歌、ダンス、執筆など、あなたを幸せにすること全て。自らのエネルギーを固め、喜びに心を開きなさい。



# Planetarium

*Different planets  
are in your horizon.  
Which one will you visit first?  
Different work, studies,  
option are possible.  
Try the one  
that appeals you more.*

## プラネタリウム

地平線に別の惑星が見えています。あなたが最初に行くのはどの惑星ですか？別の仕事や研究、別の選択が可能です。より強くあなたに呼びかけるものにトライしましょう。



# Crystal Star

*Find what resonates  
with your soul,  
what makes you feel free.  
What do you want  
deep inside?  
Be clear and pure  
like a crystal.*

## クリスタル・スター

あなたの魂に共鳴すること、あなたを自由にする  
ことを見つけましょう。心の底で欲していることは  
何ですか？水晶のようにクリアに純粹になりなさい。



# *Felical*

*Be yourself.  
Nobody can change  
your true self.  
Shine always, day and night.  
Even in the dark,  
you hold positive  
energy around you.*

## 昼と夜

自分らしく。本当のあなたを変えることは誰にも  
できません。昼も夜も、いつも輝きなさい。暗闇の中でも、  
あなたは周囲をポジティブなエネルギーで包めるのです。



# *Celestial Gravity*

*Soul attraction.  
Love, friendship,  
something special  
is born at first sight.  
Reunion after a long time  
with the same feelings.*

## 天空の重力

魂を惹きつけるもの。愛、友情など、特別な何かが  
一目で生まれます。デジャヴのような再会です。



# Galaxy Core

*Your body & soul are one.  
Harmony, peace, unity.  
Meditation, refocus.  
Clear any bad energy.  
Focus on the positive,  
the beauty of life.*

## 銀河の核

あなたの体と魂は一つ。調和、平和、統合。瞑想し、焦点を再び定めます。悪いエネルギーは浄化して、ポジティブな人生の美にフォーカスしましょう。



# Cosmic Wish

*Make a wish, send it to the stars.  
Have faith that it will be granted.*

*Be sincere and  
sure of your will.*

*Hope, passion, desire.  
Dreams coming true.*

## コスミック・ウィッシュ

叶うと信じて、星に願いをかけましょう。  
自分の意志に誠実に。希望、情熱、念願。  
夢が現実になろうとしています。



# Abyss

*What lies in the deep  
waters of your soul?  
Find what you need to solve  
and move forward.  
Don't try to bury it.  
Face your fears once for all.*

## 深淵

あなたの魂の深海には何が眠っていますか？  
問題点を見つけて前へ進みましょう。目を背ける  
のではなく、今度はしっかりと恐怖と向き合きましょう。



# Stellar

*Immerse yourself,  
gather the energy  
you spread away.  
Leave your constraints  
behind for a moment.  
Work on the project  
you love the most.*

## ステラー

あなたが振りまくエネルギーを集めましょう。  
しばらく束縛を逃れ、一番好きなプロジェクトに  
没頭してみましよう。



# Supernova

*Growing energy.  
Strong emotions.  
What explodes can  
come back to you.  
Anger or love, choose wisely.  
Beauty can be born  
from the explosion.*

## 超新星

増幅するエネルギー。強い感情。爆発は跳ね返ってきます。怒りか愛か、賢く選びなさい。  
爆発から美も生まれます。



# Constellations

*Guides, signs, information.  
Follow them.*

*Ask your guides to  
help when needed.*

*Warning, answer or reminder.  
Look around you  
when you hesitate.*

## 星座

導き、サイン、情報を追いなさい。必要な時は彼らに  
助けを求めなさい。警告、答え、助言。  
迷う時は周囲を見回しなさい。



# Celestial Dragon

*Unknown universe,  
inspiration, magic,  
adventure, new horizon,  
cosmic ride.*

*Travel in reality or  
in your unconscious.  
Think big, go far.*

## 天龍

現実もしくはは無意識界で経験する未知の宇宙、  
直感、魔法、冒険、新しい地平線、宇宙旅行。  
大きなことを考え、さらに遠くへ進みなさい。



# Fragmentation

*Energy dispersion and loss.  
Don't let your ego control you.  
React before  
all power is drained  
from your body  
and soul.*

## 分裂

エネルギーの分散、消失。エゴにコントロールされてはなりません。心と体から全てのパワーが流出する前に抵抗しなさい。



# Solar Flare

*Regeneration,  
holidays, rest.  
Time to take a break and  
recover your full energy.  
Cold or warm sun,  
you need its energy.  
Go walk outside.*

## フレア

再生、休暇。休みを取って、エネルギーを取り戻しましょう。  
冷たくても暖かくても、あなたには太陽のエネルギー  
が必要です。外を歩いてみましょう。



# *Dimension Gate*

*Another dimension  
can be scary, but fear not  
to pass the gate  
to reach the place you belong to.  
A different world,  
where your dream lies... just go.*

## ディメンション・ゲート

異次元は怖いと感じるかもしれませんが、恐れずに  
ゲートを通過し、本来の居場所へ行きましょう。  
あなたの夢が横たわる世界へ…さあ。



# Milky Ways

*Many paths are drawn  
for you, not only one.*

*Just choose one.*

*If it doesn't suit you,  
don't forget, you still have  
other possibilities waiting for you.*

## ミルキー・ウェイズ

あなたへ続く多くの道から、一つの道を選びなさい。  
その道が間違いでも大丈夫、他の可能性があなた  
を待ち続けています。



# Stellogeneese

*Transformation, evolution.  
The actual inertia felt  
was needed for  
a change around  
or inside you.  
New you, stronger,  
ready to fly again.*

## ステロジェニゼ

変容、進化。無力感は変化のために必要だった  
のです。生まれ変わった強いあなたは、再び飛翔  
できます。



# *Twin Stars*

*Twin souls will always  
find a way  
to reach each other.  
Powerful and karmic bond.  
Long distance relationship.  
Sincere love.  
Pure hearts.*

## ツイン・スターズ

強い宿縁で結ばれたツイン・ソウルは必ずお互い  
を見つけ出します。  
遠距離恋愛。深い愛。純粹な心。



A full moon is visible in the upper right corner of the image, set against a dark, starry night sky. The moon's surface is detailed with craters and shadows. The overall atmosphere is serene and celestial.

# Full Moon

*Strength, courage.  
A big project started.  
Don't let its weight  
overwhelm you.  
Ask for help around you.  
You have the power  
to bring it to success.*

## フル・ムーン

強さ、勇気。大きなプロジェクトが始まりました。責任や負担に押しつぶされず、周囲に助けを求めましょう。あなたには、プロジェクトを成功へ導く力があります。



# Planet's Birth

Wealth, success, growth.  
Harvest what  
you have sowed.  
Something positive  
has been born  
from your hard work.  
Maybe more will even come...

## 惑星誕生

富、成功、成長。蒔いた種を収穫する時です。  
あなたの努力はポジティブな実をつけました。  
更に多くを手にするかもしれません。



# Blue Planet

*Don't rest on your laurels.  
A previous success  
has opened new doors,  
use your new wings to fly  
to the next level.  
Stay on course.*

## 蒼い惑星

成功に甘んじてはなりません。  
一つの成功は新たなドアを開いたのです。さあ、  
次のレベルへ飛び立ちましょう。進み続けなさい。





# *Silent Night*

*Waiting for someone  
or something.*

*Is it worth it to stay?*

*Make sure you don't  
miss something else.*

*You can't contemplate  
emptiness forever.*

## サイレント・ナイト

誰か又は何かを待っています。待ち続ける価値はありますか？他に失っているものがないか確認しましょう。永遠に喪失感に溺れているわけにはいきません。



# Shooting Star

*A star has to leave,  
don't try to hold it back, let it go.  
Sometimes it's needed  
for their happiness.  
Don't be sad, another beautiful  
star might come.*

## シューティング・スター

星は消えねばなりません。捕まえようとせず、手放しなさい。  
時にそれが彼らを幸せにします。悲しむのはやめましょう。  
また別の美しい星が現れるかもしれせん。





# Red Moon

*New era, new perception,  
big changes.*

*The light will come back.*

*Inner view.*

*In the dark, you can see now  
what you can't perceive  
with your eyes.*

## 赤い月

新時代、新認識、大きな変化。光は戻ってきます。  
内なるビジョン。暗闇でこそ、目では見えなかった  
ものが見えるのです。



# Cosmos

*Different vision.  
Your soul is open to  
a totally new perception.  
Feel the greatness  
of the universe.  
Some things will look  
more important than others.*

## 宇宙

別ビジョン。あなたの魂は新しい認識へ向かっています。宇宙の偉大さを感じてください。他より大切に思えるものがあるはずです。



# Sunset

*Serenity, calm.  
After a long road  
you deserve to sit and  
watch the sunset.  
Enjoy quiet moments  
with yourself and  
loved ones.*

## サンセット

静寂、平穩。長い旅路の後、座って日没を眺める  
時です。あなたとあなたの愛する人々と、静かな時  
を楽しみましょう。